

San José  
Costa Rica  
Diciembre  
1952

# DEFENSA NACIONAL

Director: JOSE FDO. BARRIENTOS RODRIGUEZ.

EDICION  
de  
NAVIDAD  
NUMERO 279

Elevemos a Dios nuestros espíritus para que nos conceda la gracia de vivir en paz sobre la tierra, porque vamos contra las leyes divinas, seguir viviendo para asesinar a nuestro hermanos. Que sea esta Navidad un paso hacia una victoria espiritual para que los hombres que con su pensamiento elevan sus plegarias porque los hombres se estrechen espiritualmente, y ante de seguir marchando a los campos de batalla, ocupen sus fuerzas mejor en labrar la tierra y en preparar sus almas para la vida eterna

En esta Navidad llena de frío por sus nortes, pero con gran esperanza hacia una paz para las naciones en guerra, elevamos un ruego hacia el Dios del Universo, para pedirle con todas nuestras fuerzas, que Costa Rica, este pedazo de cielo de Centroamérica, pueda seguir gozando de su soberanía y que nuestros hombres que nos gobiernan, lleguen a pensar que es la libertad lo único que puede reinar sobre la tierra. Que Dios ilumine a los hombres que gobiernan, porque cualquier co-

sa que suceda, cualquier resentimiento, puede terminar de un momento a otro en disgusto, que con suficiente tiempo se puede evitar. Somos amantes de la paz y por la paz somos capaces hasta de hacer cualquier sacrificio. Enemigos de toda la humanidad son los armamentistas; esos hombres con corazón de acero que por recoger millones como las monedas de Judas, fabrican y venden sus armamentos para que los hombres se asesinen. Roguemos a Dios en esta Na-

vidad y siempre que sea por la paz, el único estandarte que reine sobre la tierra, por que la forma de vida que llevamos, antes que al bien, nos conduce hacia la perdición de nuestras almas. Que sea esta Navidad para todos los hogares de Costa Rica y del mundo, una Navidad feliz, sin vicios ni deseos de venganza y que cada hijo de muestre a sus padres su gratitud, llevando un regalo los que pueden y los pobres que sufren el frío y el desconsue-

lo de la vida, esos que estampen siquiera un beso en las mejillas de sus padres, esos seres que apartándose de toda comodidad, han sabido luchar para cuidarlos y prestarles protección toda la vida.

Estos son los deseos de DEFENSA NACIONAL, un periódico que tienen los costarricenses, no para explotar y sangrar a nadie, sino para luchar por el progreso espiritual que nos ha de conducir

hacia la vida eterna. Para terminar, por este humilde medio, agradecemos de todo corazón toda la ayuda prestada durante el año que termi-

na, deseando para todos esos amigos que son pedazo de nuestra vida una Navidad Feliz en unión de todas sus familias y un Año lleno de Abundancia y bendiciones.

## EL LABORATORIO

del Lic. Raúl Coto

Situado 115 varas al Norte del Carmen.  
Al agradecer a su culta y distinguida clientela la confianza dispensada durante el año que termina, desea a todos

MUY FELICES PASCUAS Y PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

## LA BOTICA LOS ANGELES

Situada en Cartago  
De OSCAR VALVERDE

Al saludar a su Clientela, les desea:  
Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

## La Fábrica de Baterías

De ABILIO CALVO

Situada 50 varas al Oeste del Morazán Dry Cleaning



Desea a su estimable clientela  
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

## LA SASTRERÍA DE ALVARO RIVAS

Situada 50 varas al Sur de la Botica Francesa  
Al saludar a sus estimables clientes y amigos desea para todos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

## ALMACEN DE TEJIDOS

— DE —

Abraham Waldman

Al saludar a su distinguida clientela, les desea Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

## LA ANTIGUA LIBRERIA DEL MERCADO

Al agradecer a su estimable clientela y favorecedores la confianza dispensada durante el año que termina, y



desea para todos  
FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

## LA TIENDA INFANTIL

Situada 25 Varas Oeste del Banco Nacional de Seguros  
Desea para sus estimables Clientes y Favorecedores

FELICES PASCUAS Y PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

## RAFAEL E. ROIG V. INGENIERO

Copias heliográficas y todo trabajo de Ingeniería

APARTADO 523.  
TELEFONOS: Habitación: 3201. — Oficina 5319.  
DESEA A SUS ESTIMADOS CLIENTES

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

## LA TOSTELERIA Y PASTELERIA LAS DELICIAS

de ROMILIO CUBILLO

DESEA PARA TODOS SUS ESTIMABLES CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL

Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo

## AIDELINA

El Mejor Centro de Modas de la Capital

Situado 150 varas al Sur del Banco Nacional de Seguros.



Al agradecer a su culta y distinguida clientela la confianza dispensada durante el año que termina, desea para todos

Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo

## DEFENSA NACIONAL

Al agradecer a sus estimables clientes la cooperación durante el año 1952, desea para todos

FELICES PASCUAS y un PROSPERO y VENTUROSO AÑO NUEVO



## EL DEPOSITO de MADERAS BARBARA Ltda.

— TELEFONO 5069 —

Al agradecer a su distinguida clientela su cooperación prestada durante el año que termina, desea para todos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

## J. LLINAS B. CIA. LTDA.

AGENCIA DE REPUESTOS

Al agradecer a sus estimables clientes su cooperación durante el año que termina

DESEA PARA TODOS

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO



## SASTRERIA FERNANDO VALVERDE B.

Situada Frente al Teatro Moderno

Agradece a su estimable clientela su favor dispensado durante el año 1952 y les desea

MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO

Es frecuente oír de los hombres de bien que la maldad se apodera a menudo y con facilidad de los individuos de escasa ilustración, de los que han nacido y han crecido entre ambientes vulgares, y que no han tenido el conocimiento saludable de los deberes que les incumben observar para con su patria y el consorcio humano, y a todo ser viviente.

Claro está que en la gran masa del vulgo, debido precisamente a la carencia de educación, las faltas, los errores, los actos impudicos y los crímenes, a veces llegan a extremos exorbitantes. Empero la historia registra también miles de casos en que entre individuos que han nacido en la suntuosidad y el lujo, y que han tenido una educación superior, se han perpetrado los mismos y hasta peores delitos de los que cometen los pertenecientes al bajo linaje. Sucede con eso que los

delitos causados por esa gente "privilegiada", en veces llegan a tener consecuencias tan trascendentales que repercuten sobre enteras poblaciones, con sus ruinas morales por el mal ejemplo de sus actos y de sus acciones.

Un gobernante, por ejemplo, que mantiene a sus gobernados bajo la férula de sus caprichos y de su tiranía, para el logro de sus intenciones insanas ha de rodearse de satélites, de gente fácil de corromperse, de individuos malleados por el dinero, de lenones, de esbirros y de cuantos pueden servir en sus designios. De ahí que la truculencia de esos potentados trasciende a multitud de gente que se despojan de todo sentimiento de humanidad, y concluyen por no respetar ni las leyes, ni a sus propios mandantes.

Mussolini, con su fascismo había metido en la cabeza del pueblo italiano que la fuerza ha de prevalecer sobre el derecho. De

**Hombres Perversos**

**CARLOS EL MALO**

Por A. Arie

ahí que para enriquecer a Italia era necesario estorcionar con la conquista del territorio del Negus de Abisinia, a Albania, a Grecia, y a todos los pueblos fáciles, según los fascistas, de sojuzgar a su dominio.

Hitler, de su parte, consagrado a la escuela de Odoacre, de Atila, de Barbarroja y de todos los demás príncipes vandálicos de la antigüedad, sugestionó a su pueblo con la sempiterna presunción de que el alemán, siendo de raza humana superior a todos los demás, le asiste el derecho de tener a su mando los destinos del mundo.

De ahí, además de tantas otras, se originó la última hecatombe mundial, con sus millares de crímenes, con sus actos de desolación, de crueldades, de depravación y de ruina.

A Carlos el Malo, hombre dotado de los mismos sentimientos perversos de cuanto tiranuelo ha transitado por este mundo, en donde la petulancia, la ambición, el odio y la malignidad pueden más que la honestidad y la paz, de nada sirvió su vasta ilustración y su cultura que con tanto esmero había recibido en la corte de Felipe VI, de donde salió invidiosísimo, talentoso, y con una elocuencia que despertaba admiración.

Era hijo de Felipe de Excaux y de Juana de Francia, reina de Navarra.

Seducido por la ambición de verse poderoso, intrigante por naturaleza y deseoso de encajarse en

en el trono, aprovechando el momento en que Francia atravesaba por una dura crisis por estar en guerra con Inglaterra, tramó una sublevación tras la cual fue, inútilmente derramada mucha sangre.

Hizo asesinar al contestable de la Cerda, invadió con un ejército de mercenarios la Normandía apoderándose del ducado de Evreux y de otros circunvecinos,

al mismo tiempo intentaba usurpar el trono de Francia al rey Juan, su propio suegro.

Arrestado en un banquete que le ofreció su cuñado, invitado de propósito para arrestarlo, fue recluido en la cárcel.

Libertado más tarde por influencia de su amigo el duque de Picquigny, después de la batalla de Poitiers, capital del departamento de Vienne, situado en la con-

**Célimo Hernández**

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

Desea a sus estimables clientes y amigos  
**Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**LA BODEGA LA PROVEEDORA**

de AURELIO SOLANO E HIJOS

Cstado Oeste del Mercado Central

Desea para sus estimables Clientes y Amigos  
**MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

**Carnicería El Oriente**

de JOSE COLOMBARI

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

Muy Felices Pascuas  
y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

**LA FLOR DEL CAFE**

SITUADA EN CARTAGO

Al agradecer al público su magnífica acogida dispensada durante el año que termina, desea a su estimable clientela, amigos y público en general.

**MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

**La Botica Universal**

del Lic. RICARDO ARIAS F.

Al saludar a sus estimables clientes y amigos

les desea una,

**Pascuas muy Felices y Mil Felicidades en el Año Nuevo**

**LA PASTERIA Y REPOSTERIA**

— D E —

**Esmeralda Clarck**

Situado en la Avenida del Cementerio

Desea a sus estimables clientes y favorecedores

**Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**EL KIOSQUITO**

de los Hermanos Ibarra

Desean a sus estimables clientes y Favorecedores

**Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**LA MUEBLERIA Y TAPICERIA**

**de Roberto Lizano**

Situada 50 varas al Norte del Banco Nacional

desea a su estimable clientela

**Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**La Tienda de Macho Madrigal**

Situada 50 varas al Oeste del Banco Nacional

Al ofrecer al público un gran surtido de Artículos de Sport, y otras Novedades acabadas de llegar

**DESEA PARA TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO**

**LA BOMBA DE GASOLINA**

**EL POPULAR**

de CARLOS SANCHEZ

Al agradecer a su estimable clientela su cooperación prestada durante el año que termina, desea para todos

**Muy Felices Pascuas y Venturoso Año Nuevo**

**La Ebanistería EL ARCA DE NOE**

De ARTURO ZUÑIGA SOTO

200 varas al Sur del Teatro Moderno

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

**Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**La Imprenta Isava**

de Fernando Sanabria B.

Teléfono 1486 — Apartado 1897

Desea a sus estimables Clientes y Amigos

**Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**La Farmacia CARIBE**

de los Licenciados REDONDO y VALVERDE

TELEFONO 1175

Situada en la Calle del Paso de la Vaca

Al saludar a su estimable clientela y amigos desea para todos

**MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

**LA IMPRENTA FENIX**

Situada de la Iglesia del Carmen 175 varas al Norte

Desea a su estimable Clientela

**MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

**PARA ESTRENAR OTRO CARRO**

LLEVELO A PINTAR AL TALLER

**CHEVROLET**

de ANIBAL GONZALEZ

Desea a sus estimables Clientes y Amigos

**Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**EL TRAMO DE GRANOS**

de CARLOS RODRIGUEZ

En el interior del Mercado Central

Desea para sus estimables clientes y amigos

**Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**LA MUEBLERIA DE**

**Claudio Madrigal**

Situada del Obelisco 200 varas al Sur y 50 al Este

desea para sus Clientes y amigos

**Muy Felices Pascuas y Venturoso Año Nuevo**

**LA CASA DE LOS MUEBLES Y ABRIGOS EN ABONOS**

— D E —

**JOSE GOLDBERG**

Situado 150 varas al Sur de la Botica Francesa

DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

**MUY FELICES PASCUAS**

y un PROSPERO AÑO NUEVO

**RADIO SHOP**

de EDWIN CRUZ

Situado 175 Vs. al Oeste del Almacén Robert

Desea para sus estimables Clientes y Amigos

**Felices Pascuas y Próspero y Venturoso Año Nuevo**

fluencia del Clain y del Boivre, organiza otra vez un ejército de malhechores en un nuevo intento de apoderarse de la capital francesa. Fracasa y se convierte en conductor de huestes de salteados.

En 1364 amenaza, por tercera vez, la ciudad de París, sin lograr coronar el éxito de esa su nueva perfidia. Entonces trama intrigas contra el Príncipe Negro y Pedro el cruel. De ahí se le imputaron infinidad de crímenes, y sus dos consejeros Du Tetre y Du Rue, fueron decapitados.

En medio de sus turbulencias se acostaba en un lecho cuyo colchón y sábanas rociaba con espíritu de vino, para dar, según su creencia, vigor y fuerza a su mente y a su físico, cuando una noche, repentinamente, prendió fuego su cama con tanta violencia que allí, entre las terribles llamas, pereció.

### Villancico de la Fuentoría

Junto al portal de Belén brotaba una fuente fría  
Que se volvió tisana  
para la Virgen María  
En vaso de pobre barro  
San José se la ofrecía.  
—Mi reina soberana,  
te ofrezco la tisana  
de la buena fontana.  
La Madre sonreía.

Antônio de Zubiaurre

\*\*\*\*\*  
Los males que ese hombre causó a Francia fueron terribles, y numerosos, y el calificativo de "Malo" le venía desde joven por sus inclinaciones a la turbulencia y a las fechorías.  
Había nacido en 1332 y murió el 1º de enero de 1380.

### LA COLCHONERIA Y EBANISTERIA de LELO GUZMAN

Situada en la Avenida del Cementerio, 25 al Oeste de la Cantina El Bebedero  
DESEA PARA SUS CLIENTES Y AMIGOS

Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

### LA AGENCIA DE VERDURAS DE

## MOISES PEREZ

Situado al cotado Norte en el Mercado de Cartago  
Al agradecerle a sus clientes su cooperación durante el año que termina, desea para todos

Muy Felices Pascuas  
Y UN  
Venturoso Año Nuevo

### Julio del Valle e Hijos

ORFEBRERIA y PLATERIA  
CARTAGO

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

### LA TIENDA LA MODERNA

Situada 25 varas al Norte de Chepe Esquivel

y la Tienda Teitelbaum  
Situada en el Pasaje Amerling

Al agradecerle a sus clientes su cooperación durante el año que termina, desea para todos

MUY FELICES PASCUAS  
y un Próspero  
VENTUROSO AÑO NUEVO

### CANTINA LA MALÁGUENA

SITUADA EN LA CALLE DEL PACIFICO

al agradecer a sus clientes su cooperación, desea para todos

FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

### EL TALLER MARIN

SITUADO EN CARTAGO

FABRICA DE CARRETAS

Al agradecerle a sus estimables clientes y amigos, su colaboración prestada durante el año 1952 y se complace en desearles a todos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

### ZAPATERIA LA REINA de HECTOR ULATE

Al saludar a sus clientes y amigos desea para todos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo

### El Taller de Radio DE MARIO JIMENEZ

En la Ciudad de Cartago

Desea para sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

### LA CASA DE LOS ABRIGOS de J. COSIOL

DESEA PARA TODOS SUS CLIENTES

Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo

Abrigos, zapatos, ropa para niños. Artículos de Tienda

### CAFE MODERNO

de MIGUEL GUEVARA H.

\*\*\*\*\*

Desea a sus estimables clientes y amigos

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

### JAIME MORALES

En su negocio frente a la Ferretería Borbón desea a su estimable clientela y amigos

Muy Felices Pascuas  
Y UN  
Venturoso Año Nuevo

### La Ebanistería de JUVENAL CASTILLO

SITUADA EN SAN PEDRO DE MONTES DE OCA

Desea a sus estimables clientes de San José y Provincias

Muy Felices Pascuas  
Y UN  
Próspero y Venturoso Año Nuevo

### Transformemos el Alma y el Corazón

Aquel que abierto los brazos murió en la cruz, dijimos: "Amamos los unos a los otros". Sus palabras divinas surgen hoy como un anhelo de la humanidad en marcha hacia la Justicia.

Hemos retrogradado, porque la civilización ensalzada en todos los idiomas y con todos los matices es cada día sombría y desoladora!

El filósofo cristiano, al caer la tarde, —la hora de la meditación— ve en el crepúsculo las sombras siniestras de un porvenir de trágicas consecuencias que se extiende para apagar las últimas esperanzas: la de que el amor de los unos a los otros, hubiera podido ser una como otros, hubiera podido ser una como este nave salvadora, frente al

nuevo diluvio universal de sangre anunciado como inevitable.

POR NUESTRO ESPIRITU ESTRECHO Y EGOISTA, se hace difícil, sino imposible vivir, porque el hombre, lobo del hombre, va sembrando el odio, germen de todas las terribles tempestades, cuyo rugido anuncia una Revolución Social!

LAS PASIONES con la ambición al frente, se han escalado como decía el Dr. Legnani, al piso alto y ellas dominan al individuo y a las naciones, y en su desborde arrasarán con todos los principios de orden y de equidad!

Rafael Firpo

### Canções al Niño

Si la palmera pudiera volverse tan niña, niña, como cuando era una niña con cintura de palmera, para que el Niño la viera... Si la palmera supiera las patas de borriquito, las alas de Gabrielillo, para cuando el Niño quiera correr, volar a su vera...

Si a palmera supiera que sus palmas algún día... Si la palmera supiera por qué la Virgen María la mira... Si ella tuviera... Si la palmera pudiera... La Palmera...

Gerardo Diego (Español)

### TIENDA LA FLORIDA

25 varas al Oeste de Chepe Esquivel

Al saludar a su estimable clientela y amigos

Desea para todos

Muy Felices Pascuas  
Y UN  
Próspero y Venturoso Año Nuevo

### FULVIO GUZMAN VENTA DE QUESO

Situado en el Mercado de Cartago

Al saludar a sus clientes y amigos desea a todos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

### La Refresquería LAS DELICIAS

Situada en el Mercado Central

de LOLO MORA SUCEORES

Desea a su estimable Clientela

Muy Felices Pascuas  
Y UN  
Venturoso Año Nuevo

### SASTRERIA DE ALBERTO MINGO

Situada 400 varas al Sur del Balcón de Europa

Desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas  
Y UN  
Próspero y Venturoso Año Nuevo

### LA CARNICERIA "LA CONFIANZA"

de JUAN R. RODRIGUEZ

En el Mercado de Carnes en San José

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

### Los mejores Relojes, pídalos en la JOYERIA SCRIBA Y GONZALEZ

Frente al Congreso, Avenida Central

Desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas  
Y UN  
Próspero y Venturoso Año Nuevo

### EL TALLER ARCO

Mecánica, Pintura, Torno

Situado 50 varas al Sur del Bebedero

de FRANCISCO PORRAS B.

Al saludar a su estimable clientela desea para todos

Muy Felices Pascuas  
Y UN  
Próspero y Venturoso Año Nuevo

**BELÉN ES EL NOMBRE DE MI INFANCIA**

Por Pablo Antonio CUADRA  
(Nicaragua)

Belén es el nombre de mi infancia, lo adornaban  
lejanos elefantes, musgo de montañas  
y estrellas al alcance de la mano.  
Cuando éramos inocentes, íbamos con las ovejas  
y mirábamos en la mirada de tus ojos campañas en miniatura.  
Cantaban los pinares, ¡ah! ¡Saludábamos al Infante!  
Saludábamos al Chiquito-Dios, al Príncipe de los Presagios.  
al Preferido!  
¡Verdes caminos llevaban a Belén!  
Recuerda los pequeños indios entrando de rodillas  
a tus ojos sonrientes. Nosotros jugábamos con el buey.  
Y un Ángel recorría a vuelo tu pupila,  
adormeciéndonos con fábulas celestes y violines.  
Entonces Tú cantabas cantos de cuna para nosotros  
y mirabas lejanamente hacia los días futuros  
con los ojos humedecidos como los campos con rocío.  
¡Esta es la mirada por donde el hombre regresa a su esperanza!  
Por aquí partimos, ventura andando, a fugitivos sueños.  
Mirábamos desde Belén otras ciudades,  
otras estrellas  
y noches distraídas de intacta plenitud.  
¡Oh la nostalgia otoñal por tus verdes miradores!  
¡Tantas ventanas inútiles para asomar al canto,  
para mirar al musical deseo!  
¡Abre tus ojos, oh Madre del recuerdo,  
mirame con Belén, quiero mi infancia!

**EL PETIT TRIANON  
de GONZALO MONGE**

situado frente Botica Mariano Jiménez

Al agradecer a su estimable clientela, su cola-  
boración durante el año que termina,  
desea para todos  
**Muy Felices Pascuas**  
y un  
**Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**La Alfarería Salvadoreña**

De ANTONIO HERNANDEZ  
Mercado Central, 25 varas al Norte de La Violeta

Se complace en desear a sus estimables  
clientes y amigos

**Muy Felices Pascuas**  
y un **Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**ZAPATO OBANDO**

En Guadalupe de Goicoechea  
de VIRGILIO OBANDO  
Situada 350 varas al Este de la Jefatura Política

Desea para sus clientes, amigos y público  
en general

**Muy Felices Pascuas**  
y un  
**Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**EL TALLER MECANICO  
de PEPE ISERN**

Situado en San José, 50 varas al Sur de la Catedral

Al saludar a toda su estimable clientela y público en  
general, les desea un

**PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO**

**EL TALLER MECANICO  
de MIGUEL RODRIGUEZ (Tuco)**  
Situado 300 varas al Norte de la Botica Solera

Al saludar a su estimable clientela y amigos  
desea para todos

**Muy Felices Pascuas**  
**Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**EL TALLER MECANICO MUNDIAL**

Situado en la Calle de La Dolorosa  
DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

**Muy Felices Pascuas**  
y un  
**Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**CERRAJERÍA AMERICANA**

Mr. Enrique Acuña C.

Hechura de LLAYES y LLAVINES al minuto  
Trabajos a Domicilio

Teléfono 3280 Apartado 1360

**Muy Felices Pascuas y  
un Próspero Año Nuevo**

**Tramo EL VERDE**

De ALEXIS MADRIGAL  
Entrada Frente a las Carnicerías. — San José  
**VERDURAS Y FRUTAS**  
Desea a sus estimables clientes,  
**Muy Felices Pascuas**  
Venturoso Año Nuevo

**La Panadería El 12 de Abril  
de Raúl Antonio Morales Valle**

Situada en El Molino de Cartago

Al saludar a sus estimables clientes, les desea

**Muy Felices Pascuas**  
y un  
**Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**EL SEMILLERO Ltda.**

100 varas al Sur de la Tienda de Chepe Esquivel

Al agradecer a sus clientes su cooperación prestada  
durante el año que termina desea para todos

**Muy Felices Pascuas y un Venturoso  
y un  
Año Nuevo**

**EL TALLER MECANICO  
de FRANCISCO CORDOBA**

Situado en Cartago, Costa Rica

Al agradecer a sus estimables Clientes su colaboración  
prestada durante el año 1951 desea para todos

**MUY FELICES PASCUAS  
Y UN  
PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

**La Botica  
HOMEOPATICA**

25 varas al Oeste Botica Francesa

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

**Muy Felices Pascuas**  
— Y UN —  
**Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**BELÉN**

Por Fray Justo Pérez de Urbel

Belén era un grupo pequeño y confuso de casas blancas de forma cúbica, con su terebinto o su palmera ante la entrada y una escalera exterior para subir a la terraza. Ni almenas ni torreones ni palacios. Las calles, tortuosas y estrechas como las de cualquier población en Oriente. El núcleo central se asentaba sobre dos colinas bien aireadas y soleadas; en los contornos se extendían los huertos; y aquí y allá, en el valle circundante, hazas de tierra y de hierba y humildes casas de labranza unidas al nombre de algún fariseo o de algún comerciante de Jerusalén. El paisaje no estaba exento de gracia y amenidad. Por algo se decía que Belén,

Bethlehem, significaba "casa de pan" o "tierra de las trojes repletas"; aunque la realidad es que, antes de que los israelitas entraran en tierra santa, la villa existía con el nombre de dios cananeo a quien allí se rendía culto. Por él se llamaba Beth-Lahamu, morada de Lahamu. Lahamu, Lahamu, dios de la alegría y de la abundancia, copia de Pan pan de vida. ¡Qué sugestivo juego de palabras realizaba allí el cañon de los siglos! Como si en él adivinase ya la noche que allí mismo se había de cantar por vez primera "Gloria a Dios en las Alturas y paz a los hombres de buena voluntad!"

**Villancico del Pescador**

¿Qué pescará el pescador a la orilla de la fuente?  
¿Qué pescará el pescador?  
A Belén marcha la gente con rabeles y panderos.  
Cada cual trae su presente.  
—Pescador, ¿tú qué quisieras llevarle a Dios Soberano  
Pescador, ¿qué le ofrecieras?  
—Mucho le llevara, hermano; plata que en mi mano fué

y se me fué de la mano.  
Era un pez que yo soñé, todo escamitas de luna.  
Lo sueño desde la cuna...  
No sé si lo pescaré.  
Con la gracia y el amor, de Belén torna la gente.  
¿Qué tendrá aquel pescador que llora junto a la fuente?

Antonio de Zublaurre

**EDITORIAL VICTORIA**

La Casa de su Confianza

SITUADA EN LA CALLE DEL PASO DE LA VACA

Felicita a todos sus Clientes, deseándoles  
**Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**— REGAL'S —  
SU SASTRE**

Discreción y Elegancia  
Especialidad en Trajes de Etiqueta  
De la Botica Francesa 200 varas al Sur y 25 al Oeste  
Desea a sus estimables clientes y amigos  
**Muy Felices Pascuas**

y un  
**Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**CANTINA Y RESTAURANT "EL CASTILLO"**

El mejor servicio de la Capital, tragos copetones, ricas bocas, licores del país y extranjeros. Surtido en golosinas.  
Frente a los Mercaditos de La Soledad. — Desea a sus clientes y amigos

**Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

**LA TOSTELERIA Y PASTELERIA  
"LA DUQUESA"**

de RAMON GOMEZ

Al saludar a su distinguida clientela y público en general, les desea

**UN PROSPERO**

— Y —  
**FELIZ AÑO NUEVO**

**El Depósito de MADERAS**

— DE —  
**MARIO PEÑA PONS**

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS

**Muy Felices Pascuas**  
y un **Próspero Año Nuevo**

LA FABRICA DE COCINAS

**SEGURA**

Frente a la Inspección de Hacienda en San José

Desea para sus estimables clientes y amigos

**FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

**CICLO AMERICANO**

DE JORGE CALVO N.

a nombre de BICICLETAS TUCSON  
DESEA PARA SUS CLIENTES Y AMIGOS

**Muy Felices Pascuas**

Y UN  
**Próspero y Venturoso Año Nuevo**